# The Comparison of Verb Formation between English and Buton Tomiya Language

Windaryati<sup>1</sup>, Antonius M. K Naro<sup>2</sup>

English Department
Faculty of Social Sciences Education and Humanities,
Muhammadiyah Maumere Teachers Training Institute
Maumere, NTT
wawanlabira@gmail.com

Abstract The focus of this research is the comparison of verb formation between English and Buton Tomiya (BT) language, to know the similarities, differences. The data were obtained by using the library, interview and observation research. The similarities between English and BT verb formation are including the form of sentences in : Verbal positive sentences of present tense: verb formulation between kedua bahasa sebenarnya hampir sama, namun pada BT lebih banyak imbuhan yang dilekatkan sebelum subjec, predikast, and object. The dissimilarities between English and BT verb formation are including the form of sentences in : present perfect tense, past future tense, past future continuous tense, Present tense (except the verbal positive sentences), present continuous tense (except the interrogative sentences), present perfect continuous tense, past tense, past continuous tense, past perfect tense, past perfect continuous tense, present future perfect tense, future perfect continuous tense, past future perfect continuous tense.

Keywords—contrative, verb formation, English language, Buton Tomiya Language.

# I. INTRODUCTION

The dialect uniqueness of the same language family has been contributing to the preservation of ethnic identity across the islands in Indonesia. *In fact*, there are many ethnic groups spread from Sabang to Marauke has different characteristics and characteristics from one language to another. The language and dialect are used to communicate among people within the ethnic group. In addition, they also have different cultural and social backgrounds with various types of shape. Therefore, various languages and cultures must be maintained to maintain diversity in unity as the legacy of the Indonesian state (Wacana, 2013).

Flores is one of the islands in South East Island Province which has many regions along with its countless regional language. The languages in Flores Island are languages belonging to the Austronesia language family. Blust (1977) also emphasized that the Polynesian Malay group which is a derivative of the Austronesian language consists of two groups, namely the West Polynesia Malay group and the Central/Eastern Polynesia Malay group. West Polynesia Malay Group down languages in the Philippines, Malaysia, Vietnam, Malagasy, western Indonesia (Sumatra, Java, Kalimantan, Sulawesi, Bali, Lombok, and western Sumbawa) while middle/eastern Indonesia decreases languages on the

islands of Sumba, Flores, Timor, Central and southern Maluku.

Buton Tomiya language is a language is used by local people in Koja Doi Island, a small island to the north of Flores Island around 2 hours sailing by traditional boat. The whole population of the island is originally from tribe in southeast Sulawesi around a century ago along with their cultures and language.

The study of Buton language is very rare. It's proven with a little work on the Buton language in various ways. A study was done by Susiati and Rismaniye with title Languages of geographical languages and dialect in southeast Sulawesi (2018). The study aimed to figure out the differences and the similarities of in Southeast Sulawesi. Another study conducted by Hanan, (2010) divided the language in Sulawesi into seven groups, wrong the other is the Muna-Buton group whose members consist of Muna-Buton, South Buton, Wolio, Layolo, and Wakatobi. Wakatobi language as a language which are in the sub-cluster of Muna-Buton spoken on four islands, namely Wangi-Wangi, Kaledupa, Tomia, and Binongko islands. La Ino. (2014) classified the style in Southeast Sulawesi consists of two groups. The first group is Bungku-Tolaki which includes of the languages Wawonii, Kulisusu, Moronene, and Tolaki. The second group is Muna-Buton which consists of Busoa, Kambowa, Muna, Wolio, Cia-Cia, and Wakatobi. La Ino. (2016) stated that based on lexicostatistic calculation results of Muna-Wakatobi language relationship. The results of these calculations indicate that the two languages are in the sub-family category language or language differences with a reasonably close relationship between language relationships.

From those literatures reviewed, it is revealed that there has been no research on verb formation of Buton Tomia language. Yet, verb is so common in language use that they hardly need any introduction according to which they denote actions, activities, states, events, attitudes, processes, changes or existence enabling speakers to produce compressible utterances.

The starting point of studying verb formation may be the mapping of all verb types. Once we present all possible verb types, it may spare us a lot of subsequent explanations, and its real advantage lies in offering a logical view upon their possible combination to create tenses. Classifying verbs is important, as they express a multitude of grammatical categories, such as person (first, second, third) and number (singular, plural). Furthermore, in a syntactical approach, they express the predicate, offering the following possible characteristics: tense (present, past, future), aspect (simple, continuous or progressive, perfect (simple), perfect continuous or progressive), voice (active, passive), and mood (finite: indicative, imperative, subjunctive; non-finite: infinitive, gerund, participle).

In general linguistics, analysis of verb is concerned with the study of morphemes - the minimum meaning indivisible unit of a language. The task of computational morphology is to extract grammatical, syntactic, and semantic information from verb by using an expanded lexicon, which is treated as a separate part of a grammar. Isidore. (1975) stated that parsing of verb is a technique that aims to study the structure, type, morphophonemic, syntactic, and semantic properties of verb automatically. In Natural Language Processing it can be done at two levels.

Theodora. (1990) stated that traditional linguistic analysis of verbs is concerned with the study of their forms, and analysis of grammatical, morphemic, and semantic properties. Analysis of grammatical properties (e.g. markers of aspect, tense, auxiliary, person, number, particle, etc.) is necessary for understanding their forms and functions in the sentence. Here we deal with Buton Tomiya verb formation and compared it with English verb formation because understanding the structure of verbs can supply useful information to understand the structure of words of other parts-of-speech. Moreover, the understanding of the formation and function of verbs can give some clues to explore the nature of language cognition by the users.

## II. METHOD

This study undertook the verb formation by making a comparison and contrast between English

language and Buton language using contrastive analysis. It was concerned with the comparison and contrast of the two languages to determine their areas of similarities and differences with their implication on language learning and teaching (Darmawan & Suryoputro, 2019). The method was proposed by Whitman (1970). There are four steps as components of contrastive analysis: (1) taking two languages, L1 and L2, and writing formal descriptions of them (or choosing descriptions of them), (2) picking forms from the descriptions for contrast, (3) making a contrast of the chosen form, and (5) making a prediction of the contrast.

This research took place at in Kojadoi Island, East Alok, Sub District of Sikka Regency Flores Island. The data were obtained from 20 adult native speakers of Buton Tomiya through interview and study literature.

#### III. FINDING

- 1. Buton Tomiya verb formation
- a. Tomiya Buton Verbal Form Buton Tomiya verb forms are only known as Polymorphic because of verbal BT monomorphic, not including free morphemes. That form is a form that cannot stand alone except in the imperative mode (Verhaar: 2004). This pre-categorical form is called the main word (Ramlan: 2001).
- b. Polymorphemic Verbs Formed through the Process of Affixation In BT the process of forming verbs with affixation consists of two forms, namely the affixing process of pronominal affixes and ordinary affixes. The process of affixing the pronominal affixes is obliged to be attached to the basic form except in the imperative mode which functions as the subject of the verb clause and Simultaneously functions as the filler of the predicate in the sentence.
- c. Prefixs of Buton Tomia Verb Forming The verbforming prefixes in Buton Tomia consist of two forms, namely pronominal prefixes and ordinary prefixes, while pronominal prefixes are distinguished again from two forms namely realist and realistic forms.
- d. Prefiks Buton Tomia:
  - 1) Realist pronominal

Pro nominal realist referred to here is attached to the basic form which states that the perpetrators of the activities occurred, both past and ongoing by the basis (kridalaksana: 2001). the realist pronouns are (Ku), (u), (no), (ko), (to), (i).

The basic forms of verbs, nouns, adjectives adverbs and numerals can be attached directly to this prefix without going through the process of affixation with ordinary affixes. for example, we take the example of the basic form of the verb:

- saii: create, can be placed with realist pronominal prefixes become: Kusaii, Usaii, Nosaii, Kosaii, Tosaii isaii.
- Guru: guru, from the basic form of nouns to being:Kugur, uguru, noguru, koguru, toguru, iguru.
- -Da'o: bad, from the basic form of the adjectives to be: Kuda'o, Uda'o, Noda'o, Koda'o, Toda'o, Ida'o.
- 2) Realistic Pronominal Prefix

The iris pronominal prefix is a prefix attached to the basic form which states that the perpetrator carries out activities by the basis not or has not yet occurred (Karidalaksana: 2001). In the process of verb formation, infix insertion (um) in this basic form productively always follows verbs with realist prefixes. Which includes the original prefixing irons in BT are (Ku); (ko), (a), (ka), (ta), (to).

3) Ordinary preffix

Ordinary prefixes are prefixes attached after the pronouns prefixes. These prefixes are: (pa), (po), (he), (to), (me), (ho), (pepe), (hopo), (hoko), (hoto), (para), (pisi), and (hiki). The usual prefixes above can be attached to the basic form of the verb: pamanga = eat from the root word manga (eat), poga'a = divorced from the basic word ga'a (separate), hokomate = abused from the word mate (died).

- 2. The similarities and the differences of English and Buton Tomia verb formation
  - The Similarities of Verb Formation between English and Buton Tomiya Language Tabel 1.1 The Data Analysis of the Similarities between English and BT in verb formation

	101111at1011			
Tense	English	Buton Tomia		
	_			
	(+) I go to market	(+) kulako ka daoa		
	Pattern: S+V+ Adverb of place	Pattern: S + V + Adverb of place		
Present tense	We have a similarity in English and BT present sentences. The similarity is in the positive verbal sentences. But if the subjects were the third singular person (he,she,it), there will be a difference where English will used the (V+s/es). This pattern are not found in BT.			

2) . The differences of verb formation between Engish and Buton Tomia language Table 1.2 The Data Analysis of differences between English and Buton Tomia language in verb formation

m					
Tense	English	Buton Tomiya			
	(+) My father is a	(+)Te amasu te patai-			
	Fisherman	tai			
	Pattern : S +	Pattern:			
	auxiliary (to be) +	Prefiks te $+$ S $+$ P			
	C				
	(-) She doesn"t	(-) Di'iakai no lako			
	goes to school	ka sekolah			
ده	Pattern: S + aux	Pattern: S+Ka'i			
sus	(does)+Not + V +	+prefiks no +P+O			
Te	Adverb of place.	(?)Noahai'ko'omarik			
Present Tense	(?)Why do you	aaku			
es.	hate me?	Pattern: Noaha			
P.		+prefiks 'i+S+P+O			
	Pattern: Why + aux	•			
	(do) + S + V + O?				
	The form of present to	ense is almost same			
	s in BT The difference				
	just in present tense o	f English, they used			
	auxiliary but BT didn't use it, they used				
	prefiks.				
	(+) Mr. Ary is	(+) La Ari no			
	reading a book.	bacateboku			
	Pattern: S + aux (to	Pattern : S+pref			
	be) + $(V+ing) + O/C$	No+P+			
ده	(-) They are not	prefiksTe+O			
Sus	cooking now	(-) 'Yammai ka'iho			
s te		no sai manga			
no	Pattern: S + aux				
nu	(tobe) + not +	Pattern:S+			
nti	(V+ing) + Adverb of	Kai(not) + Suffix			
ဝ၁	time	Ho+ P			
ent					
Present continuous tense	In present continuous	tense and BT			
Pr		the form of sentences			
	were difference. Engl				
	BT didn't using befor				
	differences were in English positive and				

negative sentences, they used auxiliary and

BT didn"t use it.

		(1)5: 1	1 1		Lange	
	(+)I have bought a	(+)Di yaku			(+) I went to the	(+)Inggawi ku lako
	new shirt	po'olimo balu te			garden yesterday	ka koboo
		kombo wo'ou			Pattern: S + V2 +	Pattern:
	Pattern : S + Have +				Adverb of place	C+S+P+adverb of
	V3 + O	Pattern: prefiks Di				place
		+S + prefix			(-) They didn't go to	(-)Yamma ika'i no
	(-) I haven"t seen	Po+Olimo + P +			school last week	lako ka sikolaa'a
	you for a long time	prefiks +O				'ahaji ihiyammo
		(-)Yaku meaho ku				
se	Pattern: S + Haven"t	simiinggko i'impi			Pattern: S + aux	Pattern: S+ka'i+
Present PerfectTense	+ V3 + Adverb Of	alo mellengo			(did) + not + V +	preffix No +P +
Ŧ.	Time	Pattern :S+ Meaho			Adverb of pace +	Adverb of place +
le g	1 11110	+ suffix Ho			Adverb of time	Adverb of time
er	(?) Where have you	+P+Adverb of time			ravero or time	(?)Ummina ka'i
t F	been?	(?)			(?) Did you come to	naIko'o 'ka sapo 2
l sen	Pattern: Where +	Mina'ima'umpadoi			my house two hours	jamu ba'ai?
Le Le	Have $+ S + aux$	na 'Iko'o			1 -	Pattern :Preffix Um
		Pattern:			ago?	
	(been)				D.44	+mina+Ka'i+preffI
		mina'ima'umpa			Pattern : Did $+$ S $+$ V	+S+adverb
		+prefiks			+ Adverb of pace +	ofplace+adverb of
		Na+prefiks I+S			Adverb of time.	time
	In English present perfo					201
	the change of the verb				In BT it always adds	
	BT used prefiks to char			ره	no Just by adding the	
	The form of sentence is	s almost same.		Su	such as "ba'ai" (Past)	
		1		t te		ish used the change of
	(+) I have been	(+)Yaku po'olimo		Past tense	verb form into V2 or	
	painting the door for	kamalo'e na		Ь	auxiliary in the senter	
	an hour.	heloppo selama'a			(+) they was	(+) Iyammai 'anne'e
		Sajamu			playing football	no golu dimai'a wa
	Pattern: S + Have +	Pattern: S +			when putri came to	putri ka sapo su
	aux (V+ing) +	po'olimo + P +			my house.	
	O+adverb of time	O+adverb of time				Pattern :S+anne'e
	(-) we have not been					+preff No+P+O+
	studying English for	(-)Ikami meaho			Pattern: S + Aux +	S+V+S+adverb of
ıse	two month	belajar tanga			(V+ing) + O/C	place
te		inggrisi Dua			+conj+S+V+adverb	(-) Te'inasu ka'iho no
ous tense	Pattern: S + Have not	kombammo			of place	saimanga pas
	+ aux + (V+ing) + )/C				-	kuwaliako
fi.	(?)	Pattern:			(-) My mother	(SEKOLAH???)
00	(-)	S+meaho+P+O+ad			wasn"t cooking	Pattern: Preff
Present perfect continu	(?) Have dewi been	verb of time			when I came back	Te+S+ka'i+suff ho+
၂၅	studying for an hour?	(?)Nopo'olimo ka'i			from school	preff No+P+O/C
er	Pattern: Have + S +	Wa Dewi belajar			nom somesi	(?) 'I la irsan
t p	aux + (V+ing) +	sajamu?				anne'eho nobelajar
en	adverb of time?	Pattern : Preffix No			Pattern: S + Aux +	I'jam 9
re.	adverb of time:	+Po'olimo +			not + (V+ing) +	'ikondoWIA?
		S+P+adverb of			Adverb of time	Pattern : Preff I+S+
					Advers of time	
	I E 1:1	time			(2) Wana Imaan at:11	anne'e+suffho+ preff
	In English present perfe			se	(?) Were Irsan still	No+P+O/C
	they used auxiliary before			Een	studying at nine	
	didn't used it. English			IS 1	p.m. last night?	
	usually means (sedang-			101		
	this case, Bahasa Indon			Įį,	D	
	"sedang" before the ve	erb in sentences.		ont	Pattern: Were + S	
				t C	+ (V+ing) + Adverb	
				Past continuous tense	of time?	
				-		İ

	1		
	Past continuous tense and past continuous		
sentences in BT are different.In past			
	continuous tense in English; they used the past auxiliary and Ving. But BT didn't use the auxiliary, but almost used preffix and suffix.		
		T	
	(+) Kiki had	(+) I wa kiki	
	prepared dinner for	po'olimo saddia te	
	her husband before	hekoturu ako te	
	he came home.	inano sebelum	
		nofaliako	
		noranano	
	Pattern: S + had +	Pattern : Preff I+ S+	
	V3 + adverb of time	Po'olimo+P+O+con	
	+conjuc	juc+V	
	+S+V+adverb of		
	place	(?)'U po'olimo ka'i	
		silloti'e na heloppo i	
	(?) Had you locked	waktu meaho	
	the door before you	umoturu 'inggawi	
	went to bed last	utu?	
		utu:	
	night?	D. H G. l	
		Pattern: S+	
	Pattern: Had + S +	po'olimo + ka'i+ P	
	V3 +	+O/C	
se	concj+P+adverb of		
en	time		
<del> </del>	Past perfect tense and	past perfect sentences	
J.	in BT have some differ		
er			
	tense they used the past form of auxiliary		
<del>,</del>			
Past	and V3 in the sentence	s. But in BT didn"t	
Past perfect tense	and V3 in the sentence used auxiliary, they use	s. But in BT didn"t ed .	
Past	and V3 in the sentence used auxiliary, they use (+)I had been trying	s. But in BT didn"t ed . (+)Yaku po'olimo	
Past	and V3 in the sentence used auxiliary, they use (+)I had been trying to help you	s. But in BT didn"t ed .	
Past	and V3 in the sentence used auxiliary, they use (+)I had been trying	s. But in BT didn"t ed . (+)Yaku po'olimo	
Past	and V3 in the sentence used auxiliary, they use (+)I had been trying to help you Pattern: S + had +	s. But in BT didn"t ed . (+)Yaku po'olimo soba hammbakko	
Past	and V3 in the sentence used auxiliary, they use (+)I had been trying to help you	s. But in BT didn"t ed .  (+)Yaku po'olimo soba hammbakko Pattern :S+	
Past	and V3 in the sentence used auxiliary, they use (+)I had been trying to help you Pattern: S + had + aux + (V+ing) + C	s. But in BT didn"t ed .  (+)Yaku po'olimo soba hammbakko Pattern :S+ po'olimo+ P + O/C	
Past	and V3 in the sentence used auxiliary, they use (+)I had been trying to help you Pattern: S + had + aux + (V+ing) + C  (-) We had not been	s. But in BT didn"t ed .  (+)Yaku po'olimo soba hammbakko Pattern :S+ po'olimo+ P + O/C + suffix Ko	
Past	and V3 in the sentence used auxiliary, they use (+)I had been trying to help you Pattern: S + had + aux + (V+ing) + C  (-) We had not been studying Buton	s. But in BT didn"t ed .  (+)Yaku po'olimo soba hammbakko Pattern :S+ po'olimo+ P + O/C + suffix Ko  (-)'ikami meaho	
Past	and V3 in the sentence used auxiliary, they use (+)I had been trying to help you Pattern: S + had + aux + (V+ing) + C  (-) We had not been studying Buton Language for 6	s. But in BT didn"t ed .  (+)Yaku po'olimo soba hammbakko Pattern :S+ po'olimo+ P + O/C + suffix Ko  (-)'ikami meaho belajar te tanga	
Past	and V3 in the sentence used auxiliary, they use (+)I had been trying to help you Pattern: S + had + aux + (V+ing) + C  (-) We had not been studying Buton Language for 6 months	s. But in BT didn"t ed .  (+)Yaku po'olimo soba hammbakko Pattern :S+ po'olimo+ P + O/C + suffix Ko  (-)'ikami meaho belajar te tanga Buton appa lima	
Past	and V3 in the sentence used auxiliary, they use (+)I had been trying to help you Pattern: S + had + aux + (V+ing) + C  (-) We had not been studying Buton Language for 6 months Pattern: S + had not	s. But in BT didn"t ed .  (+)Yaku po'olimo soba hammbakko Pattern :S+ po'olimo+ P + O/C + suffix Ko  (-)'ikami meaho belajar te tanga Buton appa lima komba	
Past	and V3 in the sentence used auxiliary, they use (+)I had been trying to help you Pattern: S + had + aux + (V+ing) + C  (-) We had not been studying Buton Language for 6 months Pattern: S + had not + aux + (V+ing) +	s. But in BT didn"t ed .  (+)Yaku po'olimo soba hammbakko Pattern :S+ po'olimo+ P + O/C + suffix Ko  (-)'ikami meaho belajar te tanga Buton appa lima komba Pattern :Preff I + S	
Past	and V3 in the sentence used auxiliary, they use (+)I had been trying to help you Pattern: S + had + aux + (V+ing) + C  (-) We had not been studying Buton Language for 6 months Pattern: S + had not	s. But in BT didn"t ed .  (+)Yaku po'olimo soba hammbakko Pattern :S+ po'olimo+ P + O/C + suffix Ko  (-)'ikami meaho belajar te tanga Buton appa lima komba	
Past	and V3 in the sentence used auxiliary, they use (+)I had been trying to help you Pattern: S + had + aux + (V+ing) + C  (-) We had not been studying Buton Language for 6 months Pattern: S + had not + aux + (V+ing) +	s. But in BT didn"t ed .  (+)Yaku po'olimo soba hammbakko Pattern :S+ po'olimo+ P + O/C + suffix Ko  (-)'ikami meaho belajar te tanga Buton appa lima komba Pattern :Preff I + S	
Past	and V3 in the sentence used auxiliary, they use (+)I had been trying to help you Pattern: S + had + aux + (V+ing) + C  (-) We had not been studying Buton Language for 6 months Pattern: S + had not + aux + (V+ing) +	s. But in BT didn"t ed .  (+)Yaku po'olimo soba hammbakko Pattern :S+ po'olimo+ P + O/C + suffix Ko  (-)'ikami meaho belajar te tanga Buton appa lima komba Pattern :Preff I + S + meaho + V	
Past	and V3 in the sentence used auxiliary, they use (+)I had been trying to help you Pattern: S + had + aux + (V+ing) + C  (-) We had not been studying Buton Language for 6 months Pattern: S + had not + aux + (V+ing) + adverb of time	s. But in BT didn"t ed .  (+)Yaku po'olimo soba hammbakko Pattern :S+ po'olimo+ P + O/C + suffix Ko  (-)'ikami meaho belajar te tanga Buton appa lima komba Pattern :Preff I + S + meaho + V +adverb of time	
Past	and V3 in the sentence used auxiliary, they use (+)I had been trying to help you Pattern: S + had + aux + (V+ing) + C  (-) We had not been studying Buton Language for 6 months Pattern: S + had not + aux + (V+ing) + adverb of time  (?) Had I been	s. But in BT didn"t ed .  (+)Yaku po'olimo soba hammbakko Pattern :S+ po'olimo+ P + O/C + suffix Ko  (-)'ikami meaho belajar te tanga Buton appa lima komba Pattern :Preff I + S + meaho + V +adverb of time  (?)Po'olimo 'u	
Past	and V3 in the sentence used auxiliary, they use (+)I had been trying to help you Pattern: S + had + aux + (V+ing) + C  (-) We had not been studying Buton Language for 6 months Pattern: S + had not + aux + (V+ing) + adverb of time  (?) Had I been waiting for him for	s. But in BT didn"t ed .  (+)Yaku po'olimo soba hammbakko Pattern :S+ po'olimo+ P + O/C + suffix Ko  (-)'ikami meaho belajar te tanga Buton appa lima komba Pattern :Preff I + S + meaho + V +adverb of time  (?)Po'olimo 'u hentaoneappasajamu	
Past	and V3 in the sentence used auxiliary, they use (+)I had been trying to help you Pattern: S + had + aux + (V+ing) + C  (-) We had not been studying Buton Language for 6 months Pattern: S + had not + aux + (V+ing) + adverb of time  (?) Had I been	s. But in BT didn"t ed .  (+)Yaku po'olimo soba hammbakko Pattern :S+ po'olimo+ P + O/C + suffix Ko  (-)'ikami meaho belajar te tanga Buton appa lima komba Pattern :Preff I + S + meaho + V +adverb of time  (?)Po'olimo 'u hentaoneappasajamu ?	
	and V3 in the sentence used auxiliary, they used (+)I had been trying to help you Pattern: S + had + aux + (V+ing) + C  (-) We had not been studying Buton Language for 6 months Pattern: S + had not + aux + (V+ing) + adverb of time  (?) Had I been waiting for him for one hour?	s. But in BT didn"t ed .  (+)Yaku po'olimo soba hammbakko Pattern :S+ po'olimo+ P + O/C + suffix Ko  (-)'ikami meaho belajar te tanga Buton appa lima komba Pattern :Preff I + S + meaho + V +adverb of time  (?)Po'olimo 'u hentaoneappasajamu ? Pattern : po'olimo	
	and V3 in the sentence used auxiliary, they used (+)I had been trying to help you Pattern: S + had + aux + (V+ing) + C  (-) We had not been studying Buton Language for 6 months Pattern: S + had not + aux + (V+ing) + adverb of time  (?) Had I been waiting for him for one hour?  Pattern: Had + S +	s. But in BT didn't ed .  (+)Yaku po'olimo soba hammbakko Pattern :S+ po'olimo+P+O/C + suffix Ko  (-)'ikami meaho belajar te tanga Buton appa lima komba Pattern :Preff I + S + meaho + V +adverb of time  (?)Po'olimo 'u hentaoneappasajamu ? Pattern : po'olimo +S+V+adverb of	
	and V3 in the sentence used auxiliary, they used (+)I had been trying to help you Pattern: S + had + aux + (V+ing) + C  (-) We had not been studying Buton Language for 6 months Pattern: S + had not + aux + (V+ing) + adverb of time  (?) Had I been waiting for him for one hour?	s. But in BT didn"t ed .  (+)Yaku po'olimo soba hammbakko Pattern :S+ po'olimo+ P + O/C + suffix Ko  (-)'ikami meaho belajar te tanga Buton appa lima komba Pattern :Preff I + S + meaho + V +adverb of time  (?)Po'olimo 'u hentaoneappasajamu ? Pattern : po'olimo	
	and V3 in the sentence used auxiliary, they used (+)I had been trying to help you Pattern: S + had + aux + (V+ing) + C  (-) We had not been studying Buton Language for 6 months Pattern: S + had not + aux + (V+ing) + adverb of time  (?) Had I been waiting for him for one hour?  Pattern: Had + S +	s. But in BT didn"t ed .  (+)Yaku po'olimo soba hammbakko Pattern :S+ po'olimo+P+O/C + suffix Ko  (-)'ikami meaho belajar te tanga Buton appa lima komba Pattern :Preff I + S + meaho + V +adverb of time  (?)Po'olimo 'u hentaoneappasajamu ? Pattern : po'olimo +S+V+adverb of	
	and V3 in the sentence used auxiliary, they used (+)I had been trying to help you Pattern: S + had + aux + (V+ing) + C  (-) We had not been studying Buton Language for 6 months Pattern: S + had not + aux + (V+ing) + adverb of time  (?) Had I been waiting for him for one hour?  Pattern: Had + S + aux + (V+ing) + adverb of time?	s. But in BT didn"t ed .  (+)Yaku po'olimo soba hammbakko Pattern :S+ po'olimo+ P + O/C + suffix Ko  (-)'ikami meaho belajar te tanga Buton appa lima komba Pattern :Preff I + S + meaho + V +adverb of time  (?)Po'olimo 'u hentaoneappasajamu ? Pattern : po'olimo +S+V+adverb of time	
	and V3 in the sentence used auxiliary, they used (+)I had been trying to help you Pattern: S + had + aux + (V+ing) + C  (-) We had not been studying Buton Language for 6 months Pattern: S + had not + aux + (V+ing) + adverb of time  (?) Had I been waiting for him for one hour?  Pattern: Had + S + aux + (V+ing) + adverb of time?  The form of sentences	s. But in BT didn"t ed .  (+)Yaku po'olimo soba hammbakko Pattern :S+ po'olimo+ P + O/C + suffix Ko  (-)'ikami meaho belajar te tanga Buton appa lima komba Pattern :Preff I + S + meaho + V +adverb of time  (?)Po'olimo 'u hentaoneappasajamu ? Pattern : po'olimo +S+V+adverb of time  in past perfect	
	and V3 in the sentence used auxiliary, they used (+)I had been trying to help you Pattern: S + had + aux + (V+ing) + C  (-) We had not been studying Buton Language for 6 months Pattern: S + had not + aux + (V+ing) + adverb of time  (?) Had I been waiting for him for one hour?  Pattern: Had + S + aux + (V+ing) + adverb of time?  The form of sentences continuous tense in En	s. But in BT didn"t ed .  (+)Yaku po'olimo soba hammbakko Pattern :S+ po'olimo+ P + O/C + suffix Ko  (-)'ikami meaho belajar te tanga Buton appa lima komba Pattern :Preff I + S + meaho + V +adverb of time  (?)Po'olimo 'u hentaoneappasajamu ? Pattern : po'olimo +S+V+adverb of time  in past perfect glish and Bahasa	
	and V3 in the sentence used auxiliary, they use (+)I had been trying to help you Pattern: S + had + aux + (V+ing) + C  (-) We had not been studying Buton Language for 6 months Pattern: S + had not + aux + (V+ing) + adverb of time  (?) Had I been waiting for him for one hour?  Pattern: Had + S + aux + (V+ing) + adverb of time?  The form of sentences continuous tense in En Indonesia were very di	s. But in BT didn"t ed .  (+)Yaku po'olimo soba hammbakko Pattern :S+ po'olimo+ P + O/C + suffix Ko  (-)'ikami meaho belajar te tanga Buton appa lima komba Pattern :Preff I + S + meaho + V +adverb of time  (?)Po'olimo 'u hentaoneappasajamu ? Pattern : po'olimo +S+V+adverb of time  in past perfect glish and Bahasa fferent. English used	
	and V3 in the sentence used auxiliary, they use (+)I had been trying to help you Pattern: S + had + aux + (V+ing) + C  (-) We had not been studying Buton Language for 6 months Pattern: S + had not + aux + (V+ing) + adverb of time  (?) Had I been waiting for him for one hour?  Pattern: Had + S + aux + (V+ing) + adverb of time?  The form of sentences continuous tense in En Indonesia were very dithe second form of have	s. But in BT didn"t ed .  (+)Yaku po'olimo soba hammbakko Pattern :S+ po'olimo+ P + O/C + suffix Ko  (-)'ikami meaho belajar te tanga Buton appa lima komba Pattern :Preff I + S + meaho + V +adverb of time  (?)Po'olimo 'u hentaoneappasajamu ? Pattern : po'olimo +S+V+adverb of time  in past perfect glish and Bahasa fferent. English used ze/has (had) but BT	
	and V3 in the sentence used auxiliary, they use (+)I had been trying to help you Pattern: S + had + aux + (V+ing) + C  (-) We had not been studying Buton Language for 6 months Pattern: S + had not + aux + (V+ing) + adverb of time  (?) Had I been waiting for him for one hour?  Pattern: Had + S + aux + (V+ing) + adverb of time?  The form of sentences continuous tense in En Indonesia were very dithe second form of hav still used "telah/po'oling"	s. But in BT didn"t ed .  (+)Yaku po'olimo soba hammbakko Pattern :S+ po'olimo+ P + O/C + suffix Ko  (-)'ikami meaho belajar te tanga Buton appa lima komba Pattern :Preff I + S + meaho + V +adverb of time  (?)Po'olimo 'u hentaoneappasajamu ? Pattern : po'olimo +S+V+adverb of time  in past perfect glish and Bahasa fferent. English used re/has (had) but BT mo". English also	
	and V3 in the sentence used auxiliary, they used auxiliary, they used (+)I had been trying to help you Pattern: S + had + aux + (V+ing) + C  (-) We had not been studying Buton Language for 6 months Pattern: S + had not + aux + (V+ing) + adverb of time  (?) Had I been waiting for him for one hour?  Pattern: Had + S + aux + (V+ing) + adverb of time?  The form of sentences continuous tense in En Indonesia were very dithe second form of hav still used "telah/po'olin used auxiliary in the second	s. But in BT didn"t ed .  (+)Yaku po'olimo soba hammbakko Pattern:S+ po'olimo+P+O/C + suffix Ko  (-)'ikami meaho belajar te tanga Buton appa lima komba Pattern:Preff I+S + meaho+V +adverb of time  (?)Po'olimo 'u hentaoneappasajamu ? Pattern: po'olimo +S+V+adverb of time  in past perfect glish and Bahasa fferent. English used re/has (had) but BT mo". English also entences, and used	
	and V3 in the sentence used auxiliary, they used auxiliary, they used (+)I had been trying to help you Pattern: S + had + aux + (V+ing) + C  (-) We had not been studying Buton Language for 6 months Pattern: S + had not + aux + (V+ing) + adverb of time  (?) Had I been waiting for him for one hour?  Pattern: Had + S + aux + (V+ing) + adverb of time?  The form of sentences continuous tense in En Indonesia were very did the second form of have still used "telah/po'olin used auxiliary in the second to show the cook was a simple of the second to show the cook was auxiliary in the second to show the cook w	s. But in BT didn"t ed .  (+)Yaku po'olimo soba hammbakko Pattern:S+ po'olimo+P+O/C + suffix Ko  (-)'ikami meaho belajar te tanga Buton appa lima komba Pattern:Preff I+S + meaho+V +adverb of time  (?)Po'olimo 'u hentaoneappasajamu ? Pattern: po'olimo +S+V+adverb of time  in past perfect glish and Bahasa fferent. English used re/has (had) but BT mo". English also entences, and used intinuous moments.	
Past perfect continuous tense Past	and V3 in the sentence used auxiliary, they used auxiliary, they used (+)I had been trying to help you Pattern: S + had + aux + (V+ing) + C  (-) We had not been studying Buton Language for 6 months Pattern: S + had not + aux + (V+ing) + adverb of time  (?) Had I been waiting for him for one hour?  Pattern: Had + S + aux + (V+ing) + adverb of time?  The form of sentences continuous tense in En Indonesia were very dithe second form of hav still used "telah/po'olin used auxiliary in the second	s. But in BT didn"t ed .  (+)Yaku po'olimo soba hammbakko Pattern:S+ po'olimo+P+O/C + suffix Ko  (-)'ikami meaho belajar te tanga Buton appa lima komba Pattern:Preff I+S + meaho+V +adverb of time  (?)Po'olimo 'u hentaoneappasajamu ? Pattern: po'olimo +S+V+adverb of time  in past perfect glish and Bahasa fferent. English used re/has (had) but BT mo". English also entences, and used intinuous moments.	

	"no'alima" to show the centinous			
	"po'olimo" to show the continouos sentences.			
	sentences.			
	(+) I will be studying	(+) Yaku 'a belajar		
	for an exam.	ako te ujian		
	Pattern : S + will +	Pattern: S+'a+V+C		
	aux + (V+ing) + C			
		(-)Iyammai ka'imo		
	(-) They wo"t be	a komulia golu		
	playing football then			
		Pattern:		
	Pattern: S + will not	preffI+S+ka'imo+V		
	+ aux + (V+ing) + C	+C		
	(?) Will they be	(?)Ammay 'a		
	singing tomorrow?	mekadangki ka'i		
e	D Will . C .	'ilange atu?		
sue	Pattern: Will + S +	Pattern:		
s te	aux + (V+ing) +	S+'a+V+adverb of		
noı	adverb of time?	time		
Present future continuous tense	The difference in future	ma aantimu aya tanga		
out	The difference in future continuous tense			
ာ	and BT is the auxiliary. They used auxiliary "he" in English, and used 'a auxiliary in BT			
l in	"be" in English, and used 'a auxiliary in BT.  In English they used (V+ing) as the			
fut	In English they used (V+ing) as the character of every continuous sentences. But in BT furute continuous sentences, they			
ınt				
ese	didn"t used "V-ing". I			
Pr	the same meaning wit			
	(+) I will have	(+) Iyaku		
	returned tomorrow	kuhumaliako 'ilange		
	Pattern: S + will	Pattern : preff $I + S +$		
	have + V3 + adverb	V+adverb of time		
	of time			
		(?) 'ameaho 'a		
	(?) Will they have	ratomo na'ammai		
	arrived in Koja Doi	'ipulo 'ijamu 9 rea-		
Se Se	Island at 9 a.m?	reaana?		
en	Pattern: Will + S +	Pattern: 'a +P+preff		
ct t	have + V3 +	Na +S+adverb of		
Adverb of place +		place+ adverb of		
be!	Adverb of time	time		
Present future perfect tense	The form of sentences	s in both language were		
fut				
ent	almost same, the difference of sentences pattern in English and BT in the form of			
est	verb in predicate. English used the V3 but			
P <sub>1</sub>	Bahasa Indonesia used preffix.			
	Danasa maonesia asea piema.			

	(+) Tet1 1	(+) <b>V</b> -1 ( ? - 1 · · · · 1 · ·	
	(+) I"ll have been working at	(+)Yaku ' po'olimokaraja di kantoro mi'ana appa	
	this office for	dua ta'u dihia'ana di	
	two years by	akhiri july hadamai ana	
	the end of this	Pattern:	
	coming July	S+po'olimo+V+adverb	
	D. 44 C . l	of place +adverb of	
	Pattern: S+	time+C	
	will have + aux	(-)'ikami mea 'a po'afa-	
	(been) +	afa labi 3 jamu 'ijamu 11	
	(V+ing) +	D. 44 £ 51   C	
	adverb of place	Pattern: pref 'I+S+mea	
	+adverbof time	'a+ V+adverb of time	
	+C	(9)(	
	( ) 11/2 222 2004	(?) 'apo' olimoka' idi' iakol	
	(-) We won"t	ia voly appa 3 ta'u di ta'u	
	have been	2019?	
	having a	Pattern: 'a+po'olimo+	
	meeting more	V+adverb of time	
	than 3 hours by		
	11:00 a.m. Pattern : S +		
	will not + have		
	+ aux (been) +		
	(V+ing) + adverb of time		
use	adverb of time		
Future perfect continuous tense	(?) Will he have		
sno			
Ĕ	been playing Volyball for 3		
ıţi	years at 2019?		
103	Pattern: Will +		
ct			
rfe	S + have + aux		
be	(been) +		
ıre	(V+ing) + adverb of time?		
#	adverb of time?		
된			
	In future perfect of	ontinuous tense, they used	
		n" in the sentences. And	
		+ing", BT didn"t use " 'a	
	and po'olimo" in the sentences. These things		
	that make differences between English and		
	BT future perfect	continuous sentences.	
	•		

	(+) She would send a		(+)Di'ia 'a kahute	
	trousers from Maumere			
	B G . 11.		Maumere	
	Pattern: S + would +		D	
	V + adverb of place		Pattern	
	(-) She would not be the champion Pattern: S + would not + P + C		:S+'a+P+te	
			(auxiliary)+adverb of place	
			kobe	
	(?) Woud she		Root	
	comeback tomorrow?		Pattern: S+	
	Pattern: Would+	S +	mea+'a + C	
	V + adverb of tim	e?	(?) di'ia 'a faliako	
			'ilange?	
			Pattern:	
			S+'a+P+adverb	
ıse	TI C C .		oftime	
teı			in past future tense	
ure	and past future send different. The diff			
fut	using would (the			
Past future tense	sentences. In BT i			
Ρε	affixes.			
	(+) We would be		Kami 'a anne'e no	
	studying together	for	sisinga ako te ujian	
	the exam		_	
e	Pattern: S + woul		Pattern:	
ture continuous tense	aux (be) + (V+ing) + C		S+'a+(anne'e)+V+C	
ıs tı	C		(?)'a anne'e no	
non	(?) Would they be	;	diskusi nggafi utu?	
tin	having a discussi		88	
con	last night ?			
re (			Pattern:	
ıtu			'a+anne'e+prefNo+	
ւ ք	Pattern: Would +		V+adverb of time	
Pas	+ aux (be) + (V+in + adverb of time	ng)		
	The differences be	etwee	n nast future	
	continuous tense a		-	
	English used the s			
	(would) and used auxiliary sentences. BT didn"t use it		iary "be" in the	
	they using 'a, pre	ttiks	No and anne'e	
	(serdang).	(1)	Wa Vuli	
	(+) Yuli should have attended		Wa Yuli sammpuuno nadiri tepesta aradia'ia	
			ifate undangan	
	had got the Patte			
	invitation		amppuuno+preff No	
į	+V+C		C	
ens			Di'iaka'i 'a	
ct t	should + have + ann		anne'ehetadetesapo di	
rfe	V3 + C		nbaaompuluta'ulalu.	
be	(_) He wouldnot		ern : ai(auxiliary)+anne'e	
ure	(-) He wouldnot have built the		+O + Adverb of time	
fut	Pattern: S + should + have + V3 + C kom Patter  (-) He wouldnot have built the house by Oktober last		Adverse of time	
ıst				
Pa	year.			

Pattern: S +
wouldn"t +
have + V3 + O
+ Adverb of
time

In past future perfect tense. Engish used the

In past future perfect tense, Engish used the second form of shall/will (should/would) and the V3 in forming the sentences. But the form of sentences were same with BT.

The similarities and the dissimilarities

The finding in this research is found that between English and Buton Tomiya Verb formation pattern there are some similarities and dissimilarities in terms of forms and functions. As the following:

- 1. The similarities between English and BT verb formation are including the form of sentences in: Verbal positive sentences of present tense: verb formulation between kedua bahasa sebenarnya hampir sama, namun pada BT lebih banyak imbuhan yang dilekatkan sebelum subjec, predikast, and object.
- 2. The dissimilarities between English and BT verb formation are including the form of sentences in: present perfect tense, past future tense, past future continuous tense, Present tense (except the verbal positive sentences), present continuous tense (except the interrogative sentences), present perfect continuous tense, past tense, past continuous tense, past perfect continuous tense, present future continuous tense, present future perfect tense, future perfect continuous tense, past future perfect tense and past future perfect continuous tense

## IV. CONCLUSIONS AND SUGGESTIONS

#### a. Conclusions

After analyzing the data in BT formation in term of form and function, conclusions can be drawn as following: Between English and BT verb formation in term pattern have similarities, some tenses in English are having same form of sentences. Both of English and Buton Tomiya (BT) in verbal positive sentences of present tense used V + S + O/C. Sentences of future tense in Engish and BT used S + will + P(V) + O/C in positive sentences, S + Will not + P (V) + O/C in negative sentences, will + S + P (V) + O/C? in interrogative sentences, in Bahasa Indonesia "will" means " 'a ". Interrogative sentences of present continuous tense also have the same of Verb form in both languages. The dissimilarities between English and BT general sentences pattern are including the form of sentences in: Present tense (except the verbal positive sentences), present continuous tense (except the interrogative sentences), present perfect tense, present perfect continuous tense, past tense, past continuous tense, past perfect tense, past perfect continuous tense, present future continuous tense, present future perfect continuous tense, past future tense, past future continuous tense, past future perfect tense and past future perfect continuous tense.

The dissimilarities in both languages commonly caused by the verb form that changed in English caused by Auxiliary,time and BT change of verb form with affixes. Example: In past tense, the from of sentences was S + V2 + O/C, such as "I went to the school last week", but BT only used S + V + O/C (the past adverb of time), such as "yaku lako ka sekolah 'inggawi". The use of auxiliary also always caused dissimilarities of verb form in both languages, because BT areusing affixesand never used auxiliary in the sentences. Example : In present tense nominal positive sentences used S + auxiliary + P, such as "My Father is a Fisherman", but in BT only used S + P, that was "Te amasu te patai-tai".

## b. Suggestions

In relation to the conclusions, suggestion are staged as follow:

- c. The researcher suggest that as people from Buton Tomiya, we must know about the verb formulation of Buton Tomiya Language, the differences between the form of sentence in our own language and the international language.
- d. The researcher hopes that the thesis could be one of the related references for those who have interested in English and BT. It is xpcted that they can deepen their knowledge in both languages.

#### REFERENCES

- [1] Abbas, H. (1981). Struktur Bahasa Wolio. Jakarta: Pusat Pembinaan dan Pengembangan Rahasa
- [2] Bynon, Theodora. (1990). Historical Linguistics. London: Cambridge University Press.
- [3] Darmawan & Suryoputro, 2019, The Comparison of the Phonological Features of Sikka Language and English, Vol. 4, No. 1, 2019, 64-72 DOI: 10.22236/JER Vol4Issue1.
- [4] Whitman, R. L. (1970). Contrastive analysis: Problems and procedures. *Language Learning*, 20(2), 191-197.
- [5] La Ino. (2016). "The Reconstruction of Protolanguage Muna and Kambowa" in International Journal of Linguistics Literature and Culture (IJLLC), Vol. 2 No. 3 September 2016 ISSN: 2455-8028 page 125 – 140.
- [6] La Ino. (2014). "Kekerbatan BahasaMuna, Wolio, dan Tolaki dalam Angka: Suatu Analisis Leksikostatistik" dalam Jurna lLangua Vol. 4 No. 1 April 2014. Lembaga Kajian Ekolinguistik; Medan.

- [7] Dyen, Isidore. (1975). Linguistic Subgrouping and Lexicostatistic. The Hague Paris: Mouton.
- [8] Ramlan. (1987). *Sintaksis Ilmu Bahasa Indonesia*. Yogyakarta: Karyono.